



September 1, 2020

Dear Parent/Guardian,

This letter is in regards to the Kindergarten Assessment, the Smarter Balanced Assessments, Extended Assessment (the alternative state assessment), and the ELPA21 (English Language Proficiency Assessment). I wanted to take a moment to provide some important information about state tests.

SOESD classrooms (STEPS, STEPS Plus, Family Solutions, and Kairos New Beginnings) will not administer the Kindergarten Assessment this school year per Oregon Department of Education. Smarter Balanced and Extended assessments will be given between March 4– June 4, 2021. ELPA21 will be administered January 25 – March 19, 2021.

We know that an end-of-the-year test cannot possibly tell us *everything* about your child's academic progress. However, the results do act as a snapshot of your child's strengths and areas for improvement and can be used as a way to ensure he or she is getting the supports he or she needs. Additionally, the tests help our efforts to equitably distribute resources and support student learning. When fewer students take the test, we are left with an incomplete and inaccurate picture of how our students are performing, and this limits our ability to address issues, better serve students, and continue to improve our educational system.

Should you wish to opt your child out of **English/Language Arts and/or Mathematics for the Smarter Balanced or the Extended Assessments**, please go to <http://www.soesd.k12.or.us/for-parents/> and click on *ODE 2020-21 Notice for Statewide Tests* to access the form to complete and return to your student's teacher prior to each testing start date. (The opt out form will be available after October 1.)

In addition, if you wish to opt your child out of the **Smarter Balanced Science and/or Social Studies, Extended Assessment Science, or the ELPA21**, please **submit a letter** to your child's teacher stating you wish to exempt your child from that specific test based on either disability or religion. The opt out form is not available in this instance.

At SOESD, we are deeply committed to ensuring each and every student in our schools has the supports he or she needs to achieve at high levels and graduate prepared for their next steps. Our ultimate goal is to make sure that all students are set up to be successful from grade to grade and that will remain the focus of our district throughout the rest of the school year.

If you have general questions or want more information about the Kindergarten Assessment, Smarter Balanced Assessments, Extended Assessments, or the ELPA21, I encourage you to reach out to your child's teacher(s) with any questions you may have. I am also available to answer any questions you may have at susan_peck@soesd.k12.or.us or at 541-776-8590 x3110.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Susan Peck".

Susan Peck
Director, Special Education Services



1 de septiembre de 2020

Estimado Padre / Tutor,

Esta carta es con respecto a la evaluación de Kinder, las evaluaciones Smarter Balanced, Extended Assessment (La Evaluación Extendida que es la evaluación estatal alternativa y la ELPA21 (Evaluación del Dominio del Idioma Inglés). Quería tomar un momento para proporcionar alguna información importante acerca de las pruebas estatales.

Los salones de clase de SOESD (STEPS, STEPS Plus, Family Solutions y Kairos New Beginnings) no administrarán la Evaluación de Kindergarten este año escolar según el Departamento de Educación de Oregon. Las evaluaciones Smarter Balanced y Extended se administrarán entre el 4 de marzo y el 4 de junio de 2021. ELPA21 se administrará del 25 de enero al 19 de marzo de 2021.

Sabemos que una prueba de fin de año no puede decirnos *todo* sobre el progreso académico de su hijo. Sin embargo, los resultados actúan como una instantánea de los puntos fuertes y las áreas de su hijo de mejora y se pueden utilizar como una manera de asegurar que él o ella está recibiendo los apoyos que él o ella necesita. Además, las pruebas ayudan a nuestros esfuerzos para distribuir equitativamente los recursos y apoyar el aprendizaje de los estudiantes. Cuando menos estudiantes toman el examen, nos quedamos con una imagen incompleta e inexacta de cómo se están desempeñando nuestros estudiantes, y esto limita nuestra capacidad para abordar problemas, servir mejor a los estudiantes y continuar mejorando nuestro sistema educativo.

Si desea excluir a su hijo de **inglés / Artes del Lenguaje y / o Matemáticas para las Evaluaciones Smarter Balanced o Extended**, visite <http://www.soesd.k12.or.us/for-parents/> y haga clic en *ODE 2020-21 21 Notice for Statewide Tests* para acceder al formulario para completar y devolver al maestro de su estudiante antes de la fecha de inicio de cada examen. (El formulario de exclusión voluntaria estará disponible después del 1 de octubre).

Además, si desea excluir a su hijo de **Smarter Balanced Ciencia y / o Estudios Sociales, Extended Assessment Ciencia o ELPA21**, envíe una carta al maestro de su hijo indicando que desea eximir a su hijo de ese examen específico. sobre discapacidad o religión. El formulario de exclusión voluntaria no está disponible en este caso.

En SOESD, estamos profundamente comprometidos a garantizar que todos y cada uno de los estudiantes de nuestras escuelas cuenten con el apoyo que necesitan para alcanzar altos niveles y graduarse preparados para sus próximos pasos. Nuestro objetivo final es asegurarnos de que todos los estudiantes estén preparados para tener éxito de un grado a otro y seguirá siendo el enfoque de nuestro distrito durante el resto del año escolar.

Si tiene preguntas generales o desea más información sobre la Evaluación de kínder, las Evaluaciones Smarter Balanced, las Evaluaciones Extendidas o ELPA21, le animo a que se comunique con el maestro (s) de su hijo con cualquier pregunta que pueda tener. También estoy disponible para responder cualquier pregunta que pueda tener al susan_peck@soesd.k12.or.us o al 541-776-8590 x3110.

Sinceramente,

A handwritten signature in blue ink that reads "Susan Peck".

Susan Peck, Directora, Servicios de Educación Especial

Scott Beveridge, Superintendent | www.soesd.k12.or.us | 541-776-8590 | **Main Office:** 101 N Grape St, Medford, OR 97501